

**Naciones Unidas**  
**ASAMBLEA**  
**GENERAL**



**CUADRAGESIMO TERCER PERIODO DE SESIONES**

**Documentos Oficiales\***

**QUINTA COMISION**  
**43a. sesión**  
**celebrada el**  
**martes 8 de diciembre de 1988**  
**a las 10.00 horas**  
**Nueva York**

**ACTA RESUMIDA DE LA 43a. SESION**

**Presidente: Sr. OKEYO (Kenya)**

**Presidente la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos**  
**y de Presupuesto: Sr. MSELLE**

**SUMARIO**

**TEMA 114 DEL PROGRAMA: PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1988-1989**  
**(continuación)**

**Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución**  
**A/C.6/43/L.15, relativo al tema 135 del programa**

**Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución**  
**A/C.6/43/L.13, relativo al tema 133 del programa**

**TEMA 117 DEL PROGRAMA: COORDINACION ADMINISTRATIVA Y PRESUPUESTARIA DE LAS NACIONES**  
**UNIDAS CON LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y EL ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGIA**  
**ATOMICA (continuación)**

**TEMA 12 DEL PROGRAMA: INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL**

\* La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un fascículo separado para cada Comisión.

**Distr. GENERAL**  
**A/C.5/43/SR.43**  
**14 de diciembre de 1988**  
**ESPAÑOL**  
**ORIGINAL: INGLES**

Se declara abierta la sesión a las 10.25 horas.

TEMA 114 DEL PROGRAMA: PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1988-1989  
(continuación)

Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.6/43/L.15, relativo al tema 135 del programa (A/C.5/43/52)

1. El Sr. MSELLE (Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto) informa oralmente sobre el examen por la Comisión Consultiva de la exposición presentada por el Secretario General en el documento A/C.5/43/52 y dice que el proyecto de resolución A/C.6/43/L.15 tiene consecuencias respecto de los servicios de conferencias que se calculan, sobre la base del costo completo, en 290.600 dólares. Puesto que los créditos consignados en la sección 29 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 deben bastar para cubrir esas necesidades, no se requerirían consignaciones adicionales en relación con ese proyecto de resolución.

2. El PRESIDENTE propone que, sobre la base de la recomendación de la Comisión Consultiva, la Quinta Comisión informe a la Asamblea General que, si aprueba el proyecto de resolución A/C.6/43/L.15, no se necesitarán consignaciones adicionales en la sección 26 ni en la sección 29 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

3. Así queda acordado.

Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.6/43/L.13, relativo al tema 133 del programa (A/C.5/43/53)

4. El Sr. MSELLE (Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto) dice que el proyecto de resolución A/C.6/43/L.13 tiene consecuencias respecto de los servicios de conferencias que se estiman, sobre la base del costo completo, en 290.600 dólares. Puesto que los créditos consignados en la sección 29 deben bastar para cubrir esas necesidades, no se requerirían consignaciones adicionales en la sección 26 ni en la sección 29 del presupuesto por programas.

5. El PRESIDENTE propone que, sobre la base de la recomendación de la Comisión Consultiva, la Quinta Comisión informe a la Asamblea General que, si aprueba el proyecto de resolución A/C.6/43/L.13, no se necesitarán consignaciones adicionales en la sección 26 ni en la sección 29 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

6. Así queda acordado.

TEMA 117 DEL PROGRAMA: COORDINACION ADMINISTRATIVA Y PRESUPUESTARIA DE LAS NACIONES UNIDAS CON LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y EL ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGIA ATOMICA (continuación) (A/C.5/43/L.8)

7. El PRESIDENTE dice que, si no hay objeciones, considerará que la Quinta Comisión decide aprobar el proyecto de decisión que figura en el documento A/C.5/43/L.8 sin someterlo a votación.

8. Así queda acordado.

TEMA 12 DEL PROGRAMA: INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL (A/43/3 y Add.1)

9. El Sr. HOH (Estados Unidos de América) dice que aunque su delegación no opone objeciones a que se tome nota del informe del Consejo Económico y Social, es necesario que la Secretaría aclare ciertos elementos que atañen a la labor de la Quinta Comisión. El texto de la resolución 1988/77 del Consejo indica que los análisis de los programas de todas las organizaciones, en su forma actual, serán reemplazados por análisis breves de cuestiones importantes del plan de mediano plazo, que serán examinados directamente por el Consejo. Si bien la delegación de los Estados Unidos apoya esa idea, desea saber si la Secretaría estima que ese cambio afectará a las responsabilidades del Comité del Programa y de la Coordinación (CPC) y de la Quinta Comisión en lo que respecta a la planificación de programas. En cuanto al inciso c) del párrafo 2 de la resolución, la delegación de los Estados Unidos desea que se den seguridades de que no será necesario enmendar el reglamento que rige la planificación de programas, la evaluación presupuestaria y actividades conexas ni se modificará la práctica habitual de las Naciones Unidas en lo tocante al examen del proyecto de presupuesto por programas. El inciso g) del párrafo 2 de la resolución contiene elementos respecto de los cuales la delegación de los Estados Unidos tiene reservas bien conocidas.

10. El Sr. BAUDOT (Director de la División de Planificación de Programas y Presupuesto) dice que, a juicio de la Secretaría, la sustitución de los análisis de los programas de todas las organizaciones no entraña un cambio en los procedimientos ya que tanto la Quinta Comisión como el CPC seguirán indicando a la Secretaría qué cuestiones principales del plan de mediano plazo deberán tratarse en los análisis breves. En lo que respecta a la función del Consejo Económico y Social en el proyecto de presupuesto por programas, la Secretaría seguirá considerando, a menos que se le indique otra cosa, que el Consejo debe examinar ese asunto sólo a través del informe del CPC y, más concretamente, de las secciones de ese informe que guardan relación con las funciones del Consejo.

11. El PRESIDENTE propone que la Comisión recomiende a la Asamblea General que tome nota de los capítulos del informe del Consejo Económico y Social asignados a la Quinta Comisión, a saber, los capítulos I, IV (secc. E), V, VI (seccs. C y D), VII y VIII.

12. Así queda acordado.

13. El PRESIDENTE dice que la Comisión ha concluido su examen del tema 12 del programa.

Se levanta la sesión a las 10.50 horas.